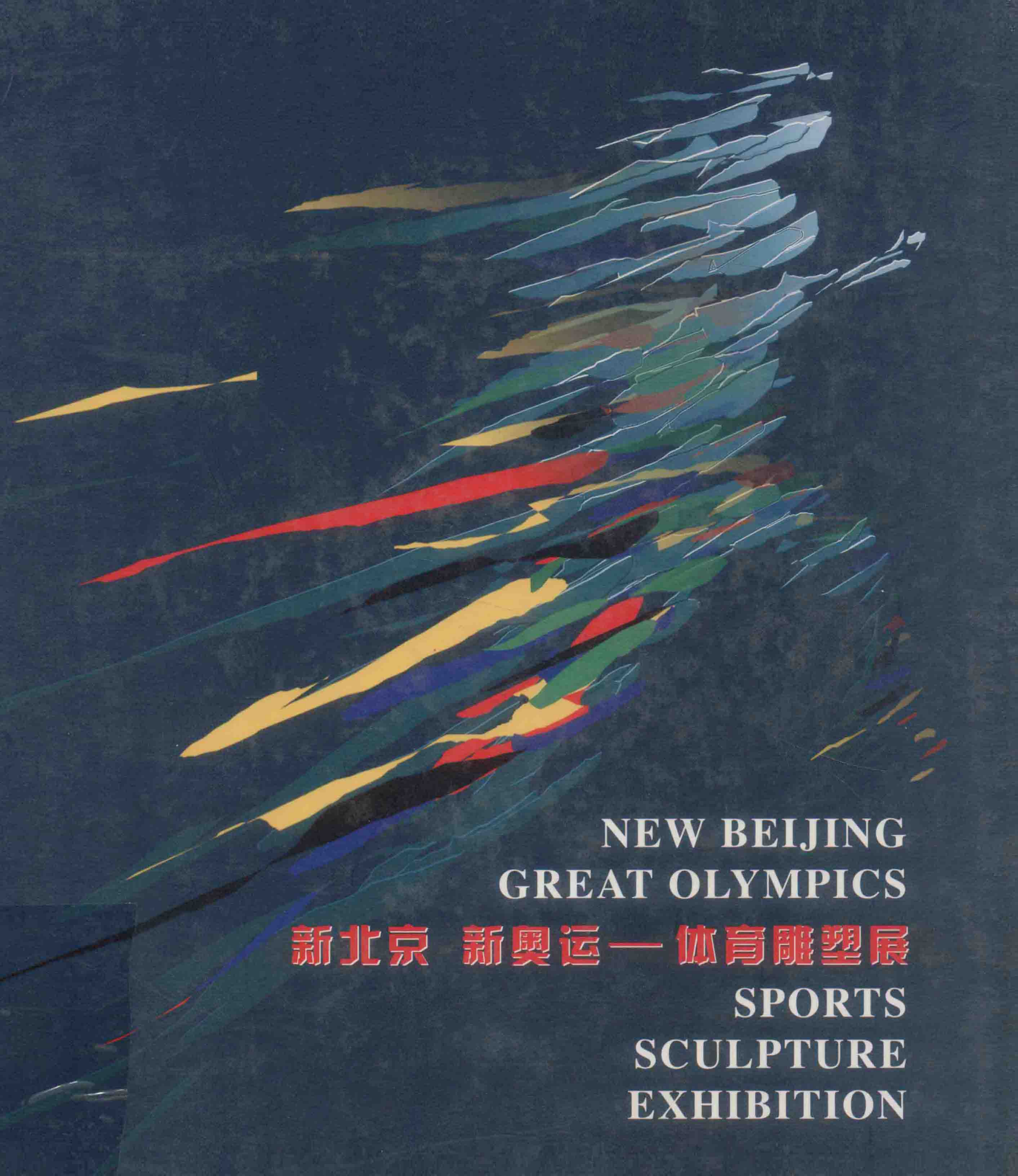




NEW BEIJING
GREAT OLYMPICS

新北京 新奥运——体育雕塑展

SPORTS
SCULPTURE
EXHIBITION

NEW BEIJING, GREAT OLYMPICS SPORTS SCULPTURE EXHIBITION



NEW BEIJING,
GREAT OLYMPICS

新北京,新奥运 —— 体育雕塑展

SPORTS
SCULPTURE
EXHIBITION

图书在版编目(CIP)数据

新北京,新奥运: 体育雕塑展 / 北京市规划委员会主编. - 北京:
中国旅游出版社. 2001.7

ISBN 7-5032-1866-5

I. 新... II. 北... III. 体育-雕塑-作品综合集-中国-现代IV. J321
中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第043633号

画 册 题 目: 新北京,新奥运-体育雕塑展

出版社名称: 中国旅游出版社

承 制: 北京华天旅游国际广告公司

设 计: 北京沟通文化发展有限公司

承 印: 宏达恒智印艺有限公司

雕塑作品及文字不经作者同意不得转载

版权所有 翻印必究

开 本: 887 × 1194mm 1/12

印 数: 2000册 印张: 12

2001年7月第一版第一次印刷

ISBN 7-5032-1866-5/J · 69

0022800

顾 问: 宣祥麟

主 任: 单霁翔

副 主 任: 陈刚、王克庆、程允贤、盛扬

编 委 会: 于化云、郭金忠、殷平、王瑞霖、黄梦麒、吴洪亮

主 编: 北京市规划委员会

总 编: 陈刚

副 总 编: 于化云、郭金忠

策 划: 于化云

责任编辑: 吴建群

文 字: 殷平

中文校对: 殷平、李文琰

雕塑摄影: 邹盛武、刘忠、黄闽雄、刘杰、孙亚荣、赵建洪、高盟、郑国华、
李振瀛、王琮、黄冠海、龙德、陈勤、苏林重、荆惠芝、罗凤英 等

英文翻译: 唐圣

目 录 CONTENTS

前 言	<i>Preface</i>	4
雕塑作品	<i>Sculpture Works</i>	6
摄影作品	<i>Photograph Works</i>	110
后 记	<i>Postscript</i>	142

NEW BEIJING, GREAT OLYMPICS SPORTS SCULPTURE EXHIBITION



NEW BEIJING,
GREAT OLYMPICS

新北京,新奥运 —— 体育雕塑展

SPORTS
SCULPTURE
EXHIBITION

顾问: 宣祥麟

主任: 单霁翔

副主任: 陈刚、王克庆、程允贤、盛扬

编委会: 于化云、郭金忠、殷平、王瑞霖、黄梦麒、吴洪亮

主编: 北京市规划委员会

总编: 陈刚

副总编: 于化云、郭金忠

策划: 于化云

责任编辑: 吴建群

文字: 殷平

中文校对: 殷平、李文琰

雕塑摄影: 邹盛武、刘忠、黄闽雄、刘杰、孙亚荣、赵建洪、高盟、郑国华、
李振瀛、王琼、黄冠海、龙德、陈勤、苏林重、荆惠芝、罗风英 等

英文翻译: 唐圣

目 录 CONTENTS

前 言	<i>Preface</i>	4
雕塑作品	<i>Sculpture Works</i>	6
摄影作品	<i>Photograph Works</i>	110
后 记	<i>Postscript</i>	142

前言

为弘扬奥林匹克精神，繁荣雕塑艺术，推进城市艺术化，提高公众对雕塑的鉴赏能力。2001年5月，在北京王府井大街举办了“新北京，新奥运－体育雕塑展”。

体育，自古以来就是竞技与艺术的完美结合。体育运动的精彩瞬间是美的享受，也是艺术的享受。在人类艺术史上，有许多以体育为题材的佳作流传至今。

展出期间举办了隆重的开幕仪式，由专家评选出优秀雕塑方案。由观众评选出“公共艺术奖”方案。举办了专题摄影展和儿童写生活动。

展览由北京市规划委员会、北京2008年奥申委新闻宣传部、全国城市雕塑建设指导委员会、中国美术家协会、中国雕塑学会主办。北京城市雕塑建设管理办公室策划并承办。

本次展出的80名作者的83件雕塑作品是从全国各地的美术院校雕塑系、雕塑研究机构征集的近700余件设计方案中选出的。他们以挚热的创作激情，用雕塑艺术的语言表达了祝愿北京申办奥运成功的心愿。有的观众在留言中写到，展览非常棒，我以激动的心情向艺术家们致敬！

Preface

In order to nurture Olympic Spirit, boost sculpture art, promote city artlization and raise the public's virtuosity for sculptures, "New Beijing, Great Olympics---Sports sculpture Exhibition" was staged in WangFuJing Street, Beijing, May 2001.

Sports, since ancient times, has been the perfect combination of athletics and art. The mavelous twinkling in sports activities is the pleasure of beauty as well as art. In humanbeing's art history, lots of excellent works on sports subjects hand down to present.

During the exhibiting period, a grand opening ceremony was hold. While the experts chose excellent sculpture plans, visitors chose their own "Public Art Prize". At the same time, the photographic exhibition and children's sketching from exhibits were also organised.

This exhibition was jointly sponsored by Beijing City Planning Commission, Beijing 2008 Olympic Games Bid Committee Press & Publicity, China Urban Sculpture construction Streering Committee, Chinese Artists' Association, China Sculpture Institute, curated and organized by Beijing Public Sculpture Construct and Supervise Office.

Eighty-three sculptures on exhibition by eighty authors were chosen from seven hundred design plans which were selected from sculpture department of universities and sculpture research institutes all over China. Those artists expressed their best wishes for the sucess of Olympic Games Bid with sculpture language and sincere creating enthusiasm. One visitor wrote in the visitors' book: "This exhibition is excellent. I would be excited to pay my respects to all the artists."

SCULPTURE WORKS

雕塑作品



走向世界
Walking towards the world
田金铎
Jinduo Tian



艺术
发展
艺术史上。

舞也舞开了
舞林百花齐放，
出。原创舞剧之
也吸引了观众和

区，直隸市的35个美
舞团，美术设计工作室。
此后并舞剧作品展出

平选优秀剧目，推出新人，
最高的舞剧作品”。产生以
京局广大观众踊跃投票。



纪念顾拜旦
Memorial to Coubertin
王少军
Shaojun Wang





祝福奥运
Blessing Olympic Games
陈克
Ke Chen